



Centrum sociálnych služieb

Skalka nad Váhom II/74, 913 31 Skalka nad Váhom

Výročná správa o hospodárení a činnosti Centra sociálnych služieb za rok 2015

Dátum: **09.06.2016**

Spracovali: **Mgr. Gabriela Pápyová
Mgr. Mariana Lukšová
Blanka Zaťková
Ing. Beata Sládkovičová**

Predkladateľ: **Ing. Beata Sládkovičová, riaditeľka CSS**

Predkladá sa: **Starostovi obce Skalka nad Váhom
Poslancom obecného zastupiteľstva obce Skalka n. V.**

(Uznesenie č. 41/2016 Obecného zastupiteľstva v Skalke nad Váhom)

OBSAH

1	IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE POSKYTOVATEĽA SOCIÁLNYCH SLUŽIEB	4
2	HISTÓRIA ORGANIZÁCIE.....	5
3	ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA A ĽUDSKÉ ZDROJE CSS	5
3.1	Organizačná schéma organizácie.....	5
3.2	Personálne zabezpečenie	7
3.3	Vzdelávacie aktivity zamestnancov	7
3.4	Aktivačná činnosť zamestnanosti a sociálnej inklúzie.....	9
3.4.1	Chránené pracovisko.....	9
3.5	Stážová činnosť	9
4	NÁKLADY, VÝNOSY, ROZPOČET, FINANCOVANIE A ZDROJE.....	<u>9</u>
4.1	Nákladové hospodárenie	<u>9</u>
4.1.2	Výkaz ziskov a strát	11
4.1.3	Vývoj nákladov a spotrieb energií.....	12
4.2	Rozpočtové hospodárenie.....	<u>122</u>
4.3	Dotované investičné akcie zo ŠR	<u>144</u>
4.4	Udržiacie opravy z vlastných zdrojov	<u>144</u>
5	SPONZORSKÉ DARY A BEZPLATNÉ VÝPOŽIČKY	15
6	ČINNOSŤ CENTRA SOCIÁLNYCH SLUŽIEB	16
6.1	Vybrané štatistické údaje CSS za rok 2015.....	Chyba! Záložka nie je definovaná.
6.2	Metódy sociálnej práce s klientmi.....	Chyba! Záložka nie je definovaná. <u>8</u>
6.3	Zájimová činnosť klientov v roku 2015	Chyba! Záložka nie je definovaná. <u>8</u>
6.3.1	Duchovné aktivity	Chyba! Záložka nie je definovaná. <u>8</u>
6.3.2	Aktivity pre klientov CSS	Chyba! Záložka nie je definovaná. <u>8</u>
6.3.3	Mediálne aktivity	Chyba! Záložka nie je definovaná. <u>26</u>
7	ZÁVER.....	CHYBA! ZÁLOŽKA NIE JE DEFINOVANÁ.<u>7</u>
7.1	Ciele	Chyba! Záložka nie je definovaná. <u>7</u>
PRÍLOHY	CHYBA! ZÁLOŽKA NIE JE DEFINOVANÁ.<u>8</u>	



1 IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE POSKYTOVATEĽA SOCIÁLNYCH SLUŽIEB

Obchodný názov organizácie:	Centrum sociálnych služieb (ďalej „CSS“)
Sídlo organizácie:	Skalka nad Váhom II/74 913 31 Skalka nad Váhom
Forma hospodárenia:	rozpočtová organizácia
Zriaďovateľ rozpočtovej organizácie:	Obec Skalka nad Váhom
Dátum zriadenia rozpočtovej organizácie:	1. január 2010
IČO:	00351717
DIČ:	2021324448
Predmet činnosti:	1. Zariadenie pre seniorov 2. Opatrovateľská služba 3. Prepravná služba 4. Odľahčovacia služba
Začiatok prevádzkovania činnosti:	13.09.1985 (Domov dôchodcov Skalka nad Váhom, IČO: 00351717, od 01.01.2010 zmena názvu na Centrum sociálnych služieb, IČO: 00351717)
Zapísaný v registri poskytovateľov TSK: (zmena názvu poskytovateľa)	09.10.2009 (Zákon č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov)
Kapacita zariadenia pre seniorov:	60 miest
Štatutárny orgán:	riaditeľ
Kontakty:	
riaditeľka:	tel./fax.: 032/6584272
	tel.: 0903670290
zástupkyňa riaditeľky	tel.: 032/6584402
ekonómka	tel.: 032/6584401
vedúca ošetrovateľsko-opatrovateľského úseku:	tel.: 032/6584406
vedúca úseku sociálnej práce:	tel.: 032/6584402

2 HISTÓRIA ORGANIZÁCIE

Centrum sociálnych služieb v Skalke nad Váhom („CSS“ predtým Domov dôchodcov ďalej „DD“) bol vybudovaný v akcii „Z“ v 80. rokoch 20. storočia. Do užívania bolo zariadenie uvedené 13.9.1985 s kapacitou 60 obyvateľov.

Organizačná história zariadenia sociálnych služieb:

Domov dôchodcov Skalka nad Váhom	13.09.1985 – 30.04.1996
Zlúčenie DD Skalka nad Váhom a DD Dolná Súča	01.05.1996 – 30.06.2002
Domov dôchodcov Skalka nad Váhom	01.07.2002 – 31.12.2009
Centrum sociálnych služieb Skalka nad Váhom	01.01.2010 - súčasnosť

Riaditelia zariadenia sociálnych služieb v Skalke nad Váhom:

Ing. Milada Kováčiková	13.09.1985 – 31.01.1989
p. Mária Čajková	01.02.1989 – 30.04.1996
Ing. Igor Majerčiak	01.05.1996 – 31.12.2011
Bc. Renata Papierniková	01.01.2012 – 01.04.2012
Mgr. Ing. Roman Krbata, PhD.	02.04.2012 – 30.11.2015
Mgr. Gabriela Pápyová	01.12.2015 – 31.05.2016

3 ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA A ĽUDSKÉ ZDROJE CSS

3.1 ORGANIZAČNÁ SCHÉMA ORGANIZÁCIE

Organizačná štruktúra CSS vychádza z pôvodnej štruktúry predchádzajúceho obdobia (spred roka 2012) tvorenej tromi úsekmi: úsek riaditeľa, úsek sociálno-zdravotný, úsek ekonomicko-prevádzkový.

V roku 2014 pokračovala činnosť CSS podľa organizačnej štruktúry, ktorá bola na návrh riaditeľa CSS schválená poslancami obecného zastupiteľstva s účinnosťou od 31.7.2012 (obrázok 1 a 2) tvorená štyrmi úsekmi:

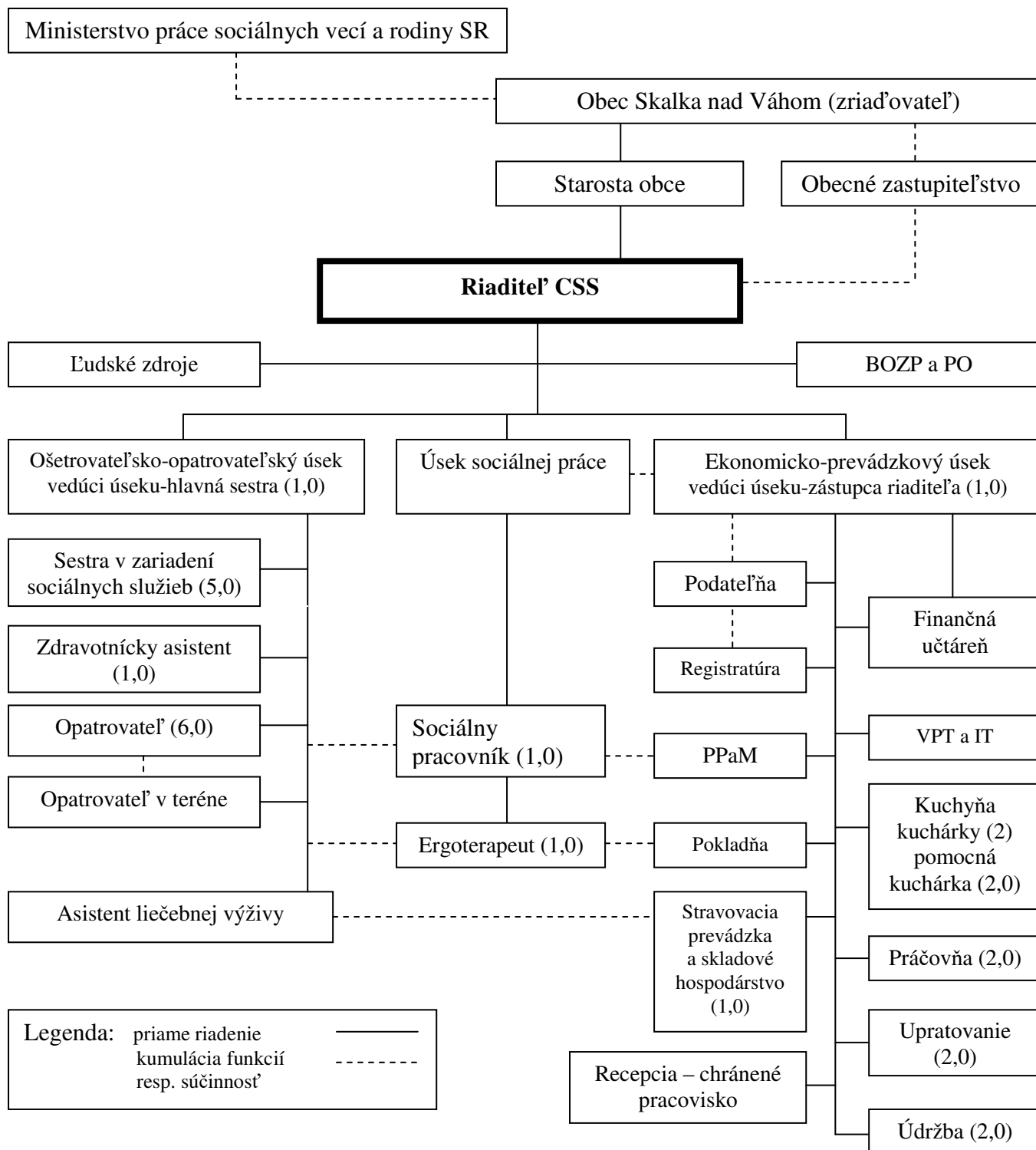
úsek riaditeľa,
úsek ošetrovateľsko-opatrovateľský,
úsek sociálnej práce,
úsek ekonomicko-prevádzkový.

Obrázok 1 Organizačná štruktúra CSS v 4 základných úsekoch



Vytvorením samostatného úseku sociálnej práce v organizačnej štruktúre CSS sa oddelila ošetrovateľsko-opatrovateľská činnosť od sociálnej práce, posilnil sa význam sociálnej práce v zariadení zameranú na prácu s klientmi a zvýšila sa rôznorodosť aktivít pre klientov.

Obrázok 2 Schéma organizačnej štruktúry platná v roku 2015



3.2 PERSONÁLNE ZABEZPEČENIE

V rámci organizačnej štruktúry bolo v roku 2015 personálne zabezpečenie CSS tvorené odbornými zamestnancami (17) a zamestnancami obslužných činností (15,1).

V priemernom evidenčnom počte zamestnancov vo fyzických osobách bolo v roku 2015 v CSS 32,1 zamestnancov v štyroch úsekoch:

- úsek riaditeľa,
- úsek ošetrovateľsko-opatrovateľský,
- úsek sociálnej práce,
- úsek ekonomicko-prevádzkový.

Úsek riaditeľa

- 1,0 riaditeľ CSS (do 30.11.2015, od 1.12.2015 dočasne poverená riadením zástupkyňa riaditeľa),
- vedúca ošetrovateľsko-opatrovateľského úseku,
- vedúca úseku sociálnej práce,
- vedúci ekonomicko-prevádzkového úseku (vykonával riaditeľ CSS).

Úsek ošetrovateľsko-opatrovateľský

- 1,0 vedúca ošetrovateľsko-opatrovateľského úseku,
- 4,0 sestra v zariadení sociálnych služieb,
- 3,0 zdravotnícky asistent,
- 7,0 opatrovateľ.

Úsek sociálnej práce

- 1,0 vedúca úseku sociálnej práce, sociálny pracovník,
- 1,0 sociálny pracovník, ergoterapeut.

Úsek ekonomicko-prevádzkový

- 1,0 odborná ekonómka, finančná účtovníčka, podateľňa,
- PPaM – kumulovaná funkcia so sociálnou prácou,
- odborný účtovník pokladne, registratúra – kumulovaná funkcia so sociálnou prácou a ergoterapiou,
- 1,0 vedúca stravovacej prevádzky a skladového hospodárstva,
- 2,0 kuchárka,
- 2,0 pomocná kuchárka,
- 2,0 práčka,
- 2,0 upratovačka,
- 2,0 údržbár, kurič, vodič,
- 1,0 informátor recepcie.

Minimálny percentuálny podiel odborných zamestnancov k celkovému počtu zamestnancov 52 % v roku 2015 bol dodržaný (52,96 %).

Maximálny počet prijímateľov sociálnej služby – 2 klienti na jedného zamestnanca bol v roku 2015 dodržaný (1,9 klienta).

3.3. VZDELÁVACIE AKTIVITY

V CSS sa realizovali vzdelávacie odborné semináre pre sestry a opatrovateľov pod vedením Mgr. Brisudovej, vedúcej ošetrovateľsko-opatrovateľského úseku a to:

- Práca so zdravotníckymi pomôckami na inkontinenciu – apríl 2015,
- Práca s infekčným materiálom – jún 2015,
- Základy bazálnej stimulácie – november 2015 (účasť aj sociálnych pracovníkov).

Interné semináre pre zamestnancov ošetrovateľsko-opatrovateľského úseku sa uskutočnili v mesiacoch február, apríl, máj, september pod vedením vedúcej ošetrovateľsko-opatrovateľského úseku.

Formou školení k

- účtovným vzťahom účtovného informačného systému URBIS a k rozpočtovému informačnému systému RISSAM,
- personalistike a mzdám,
- verejnému obstarávaniu,
- tvorbe rozpočtu a rozpočtovému hospodáreniu,

sa zvyšovala **odborná úroveň odborného kvalifikovaného personálu.**

Zvyšovanie odbornej úrovne u odborného personálu sa uskutočnilo pri zavádzaní IS Cygnus – školenie sestier, opatrovateľov a sociálnych pracovníkov v moduloch „Sociálna práca“ a „Dokumentácia klienta“. V súvislosti so zavádzaním IS Cygnus sa uskutočnil stážový pobyt pre odborný personál v počte 5 zamestnancov v Zariadení pre seniorov Mokrá Háj.

Zvyšovanie odbornej kvalifikácie u obslužného personálu prostredníctvom Národného ústavu celoživotného vzdelávania Bratislava sa zúčastnili

- 3 pomocné kuchárky v rámci prípravy teplých jedál a
- 2 kuchárky v rámci prípravy múčnikov.

K zvyšovaniu odbornej úrovne prispela aj účasť vedenia CSS na vedeckých a odborných konferenciách

- Medzinárodná odborná konferencia Žilina - *Sociálne služby ako verejný záujem*,
- Medzinárodný okrúhly stôl Holíč – *Problematika závislostí v zariadeniach sociálnych služieb*,
- Vedecká konferencia s medzinárodnou účasťou Trenčín – *Aktuálne otázky sociálnej politiky*,
- 4. Vedecká konferencia s medzinárodnou účasťou Praha – *Sociální a zdravotní služby ve prospěch sociálně a zdravotně znevýhodněných*.
- II. Vedecko-odborná konferencia vedeckých štúdií s medzinárodnou účasťou Prešov *Sociálne služby v súčasnosti a v budúcnosti u nás a Európe*.

V roku 2015 dvaja odborní zamestnanci úseku sociálnej práce ukončili II. stupeň vysokoškolského vzdelania v odbore Sociálna práca. Jeden zamestnanec manažmentu ukončil II. stupeň vysokoškolského vzdelania v zdravotníckej manažérskej špecializácii Master of Health Administration (Magister administrácie verejného zdravotníctva).

3.4 AKTIVAČNÁ ČINNOSŤ ZAMESTNANOSTI A SOCIÁLNEJ INKLÚZIE

Z dôvodu podpory zamestnanosti a využitia možností Európskeho sociálneho fondu (ESF) „Zamestnanosť a sociálna inklúzia“ vedenie CSS pokračovalo vo svojich aktivitách a zrealizovalo v spolupráci s ÚPSVaR Trenčín pre uchádzačov o zamestnanie (UoZ):

- pokračovanie realizácie chráneného pracoviska.

3.4.1 Chránené pracovisko

Z dôvodu kontroly evidencie vstupu do zariadenia CSS bolo tretím rokom realizované v roku 2015 chránené pracovisko „Recepcia“. Na toto pracovisko bola zaradená jedna zamestnankyňa. Čiastočné náklady na cenu práce boli uhrádzané prostredníctvom ÚPSVaR TN z ESF.

3.5 STÁŽOVÁ ČINNOSŤ

Centrum sociálnych služieb v Skalke nad Váhom bolo v roku 2015 na základe zmluvných podmienok pracoviskom vykonávania odbornej stredoškolskej praxe pre stredné odborné školy (zdravotníctvo, sociálna práca, ekonomika), odbornej vysokoškolskej praxe v odbore sociálna práca a zmluvným stážovým pracoviskom pre 2 vzdelávacie agentúry opatrovateľskej služby.

4 NÁKLADY, VÝNOSY, ROZPOČET, FINANCOVANIE A ZDROJE

4.1 NÁKLADOVÉ HOSPODÁRENIE

4.1.1 Bilancia aktív a pasív

CSS hospodáril v roku 2015 v zmysle zákona o 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov s vlastným majetkom a s majetkom obce Skalka nad Váhom a s finančnými prostriedkami dotácie zriaďovateľa t. j. obce.

Dotácia obce bola tvorená

- z prostriedkov štátneho rozpočtu (štátny príspevok),
- vlastných príjmov CSS,
- prostriedkov z ÚPSVaR Trenčín v rámci príspevku „sociálnej inklúzie a zamestnanosti“.

Vlastné príjmy CSS boli tvorené z úhrad klientov za poskytnuté sociálne služby a z iných príjmov.

Nehnuteľnosti (pozemky a stavebné zabezpečenie), ktoré CSS používa na svoju činnosť sú majetkom obce Skalka nad Váhom.

Majetkové pomery a bilancia aktív a pasív CSS za rok 2015 sú uvedené s vybranými údajmi v celých číslach v tabuľke 1 a s presnými údajmi finančného výkazu Úč ROPO SFOV 1-01 v plnom rozsahu sú uvedené v prílohe č. 1.

Tabuľka 1 Súvaha CSS k 31.12.2015 (vybrané údaje)

v tis.€

Aktíva	Bežné účtovné obdobie k 31.12.2015	Predchádzajúce účtovné obdobie k 31.12.2014
Majetok spolu	85 972	61 210
Neobežný majetok spolu	3 140	6 644
v tom:		
Dlhodobý hmotný majetok	3 140	6 644
Obežný majetok spolu	82 832	54 566
z toho:		
Zásoby	3 464	3 434
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0	0
Krátkodobé pohľadávky	48 745	43 607
Finančný majetok /bankové účty/	30 622	7 525
Pasíva	Bežné účtovné obdobie k 31.12.2015	Predchádzajúce účtovné obdobie k 31.12.2014
Vlastné imanie a záväzky	85 972	61 210
Vlastné imanie	44 060	17 502
z toho:		
Výsledok hospodárenia	+ 44 060	+ 17 502
Nevysporiadaný výsledok hosp. minulých rokov	17 501	- 15 022
Výsledok hospodárenia za účt.obd.	+ 26 559	+ 32 524
Záväzky	40 638	41 605
z toho:		
Rezervy	0	0
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	484	4 713
Dlhodobé záväzky	5 433	4 436
Krátkodobé záväzky	34 720	32 456
Časové rozlíšenie	1 274	2 103

Komentár k súvahe:

- a) V aktívach je podstatným údajom evidencia **pohľadávok** CSS z nedaňových príjmov v sume **48 745 EUR** voči klientom na základe ich nedoplatkov za poskytnuté sociálne služby. Nedoplatky vznikli od účinnosti novely zákona č.448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Z.z. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov od 01.04.2012 z dôvodu zmeny financovania sociálnych služieb, ktorého dôsledok bol pokles štátnej dotácie (MF SR) zhruba na 47 % štátneho príspevku (MPSVaR SR).
- b) Nedoplatky v úhradách (krátkodobé pohľadávky CSS) za poskytnuté služby k 31.12.2015 v sume 48 745 EUR vznikli a vznikajú len u klientov, ktorí boli a sú v našom zariadení ubytovaní z obdobia ešte pred účinnosťou novely zákona (zákon č. 50/2012 Z. z. účinný od 1.3.2012, ktorým sa novelizoval zákon č. 448/2008 Z. z.). Riešenie nedoplatkov je evidované účtovne a v dodatkoch k zmluvám o poskytnutí sociálnej služby. U klientov, ktorí nastúpili do nášho zariadenia po 01.04.2012, nedoplatky nevznikajú, pretože sa riešia aj zmluvy s príbuznými o riešení úhrad

prípadného vzniku nedoplatku. Pohľadávky CSS sú riešené prostredníctvom právnickej advokátskej kancelárie zmluvne medzi obcou a advokátskou kanceláriou.

4.1.2 Výkaz ziskov a strát

Za rok 2015 uvádzame údaje v celých číslach v tabuľke 2 a presné údaje finančného výkazu Úč ROPO SFOV 2-01 v plnom rozsahu sú v prílohe č. 2.

Tabuľka 2 Výkaz ziskov a strát (výsledovka) CSS k 31.12.2015 (vybrané údaje) v tis.€

Náklady	Bežné účtovné obdobie k 31.12.2015	Predchádzajúce účtovné obdobie k 31.12.2014
Spotrebované nákupy (r. 002 až r.005)	134 086	131 194
Spotreba materiálu	93 756	93 619
Spotreba energie	40 330	37 574
Služby (r. 007 až r.010)	32 753	36 183
Opravy a udržiavanie	7 371	6 220
Ostatné služby	25 354	29 940
Osobné náklady (r. 012 až r. 016)	326 768	327 778
Mzdové náklady	239 680	239 385
Zákonné sociálne poistenie	83 672	84 815
Zákonné sociálne náklady	3 416	3 578
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r.022 až r.028)	0	0
Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zaúčtovanie časového rozlíšenia (r. 030 + r. 031 + r. 036 + r.039)	3 504	7 185
Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	3 504	7 185
Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)	0	0
Finančné náklady (r. 041 až r.048)	1 642	1 460
Ostatné finančné náklady	1 642	1 460
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r. 055 až r. 063)	284 889	275 304
Náklady z odvodu príjmov	284 889	275 304
Náklady z budúceho odvodu príjmov	0	0
Účtovná trieda 5 spolu vrátane nákladov na transfery z odvodu príjmov	783 694	779 154
Výnosy	Bežné účtovné obdobie k 31.12.2015	Predchádzajúce účtovné obdobie k 31.12.2014
Tržby za vlastné výkony a tovar	289 870	287 095
Tržby z predaja služieb	289 870	287 095
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti	0	11 258
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov	520 381	513 324
Účtovná trieda 6 spolu vrátane transferov rozpočtových príjmov	810 252	811 678
Výsledok hospodárenia	26 559	+ 32 524

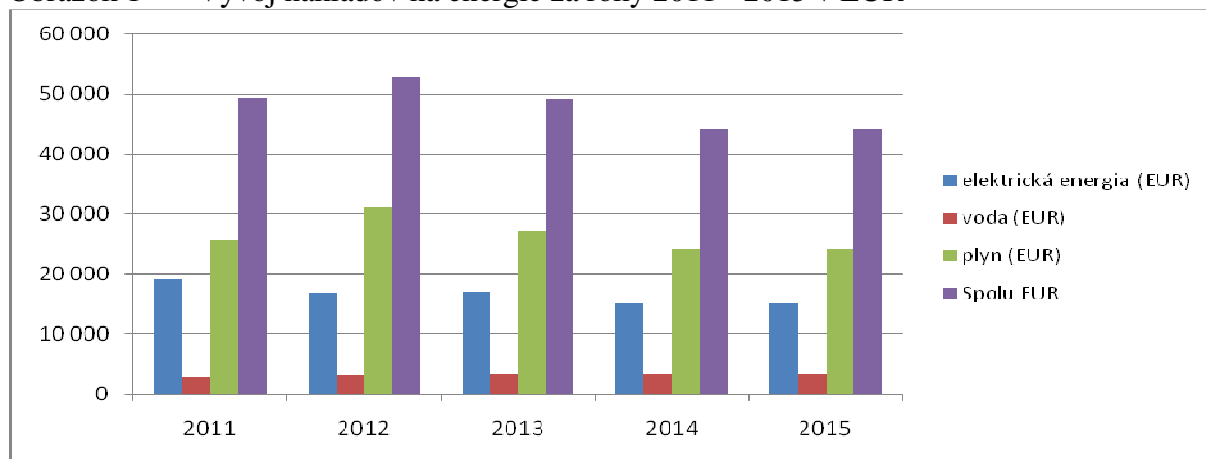
Komentár k výsledovke a evidencie hlavnej knihy účtovníctva:

- Výsledok hospodárenia za rok je pozitívny + 26 559 EUR (súvaha riadok č.125, výkaz ziskov a strát riadok č. 138), vznikol na jednej strane prijatými opatreniami v rámci efektívnosti, hospodárnosti a personálnej politiky CSS a na strane druhej aj na základe opatrení správneho účtovania, správneho časového rozlíšenia zaúčtovania dodávateľských faktúr atď.,
- CSS malo k 31.12.2015 uhradené všetky faktúry,
- CSS malo na depozitnom účte prevedených 26 000 EUR na mzdy za december 2015.

4.1.3 Vývoj nákladov a spotrieb energií

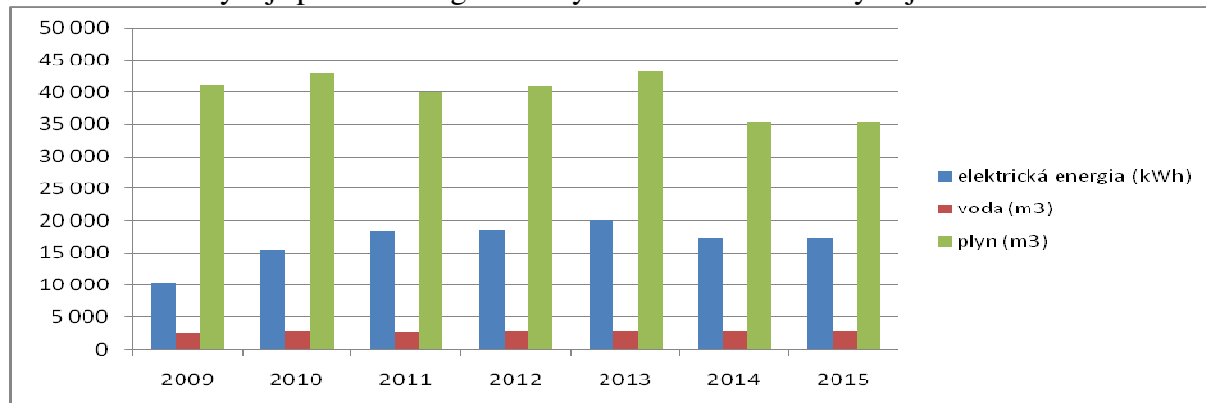
Vývoj nákladov na energie za roky 2011, 2012, 2013, 2014 a 2015 v EUR je zobrazený v grafe na obrázku 1 s evidentným výsledkom finančných úspor na základe vyrokovaných znížených cien energií a technických opatrení v plynovej kotolni.

Obrázok 1 Vývoj nákladov na energie za roky 2011 - 2015 v EUR



Vývoj spotrieb energií za roky 2009 – 2015 v merných jednotkách je zobrazený v grafe na obrázku 2.

Obrázok 2 Vývoj spotrieb energií za roky 2009 – 2015 v merných jednotkách



4.2 ROZPOČTOVÉ HOSPODÁRENIE

Rozpočtové hospodárenie CSS za rok 2015 bolo vyvážené, finančné prostriedky vo výške 26 tis. EUR boli prevedené na depozitný účet a boli z nich v januári 2016 uhradené mzdy a odvody za december 2015. Konkrétne údaje rozpočtového hospodárenia sú v tabuľke 3 a tabuľke 4. Presné údaje finančného výkazu FIN 1-12 v plnom rozsahu sú v prílohe č. 3.

Tabuľka 3 Bežné príjmy CSS k 31.12.2015 v EUR (zaokrúhlene) v tis.€

	Schválený	Upravený	Skutočnosť
Bežné príjmy			
príspevok zo ŠR (MPSVaR SR) prostredníctvom zriaďovateľa	230 400	230 400	230 400
vlastné príjmy CSS	289 600	290 128	290 128
v tom:			
úhrady za soc. služby a iné vlast. príjmy		287 512	287 512
1AC1 (ÚPSVaR TN)		2 224	2 224
1AC2 (ÚPSVaR TN)		392	392
Bežné príjmy spolu	520 000	520 528	520 528

Tabuľka 4 Bežné výdavky CSS k 31.12.2015 v EUR (zaokrúhlene)

	Predpokladaný	Upravený	Skutočnosť
Bežné výdavky			
príspevok zo ŠR (MPSVaR SR) formou dotácie od zriaďovateľa (zdroj 111)	230 400	230 400	230 400
vlastný zdroj CSS (zdroj 41)	280 600	287 441	285 915
zdroj 1AC1	7 000	2 224	2 224
zdroj 1AC2	2 000	392	392
medzisúčet	280 600	290 057	288 531
sponzorské (zdroj 72a)	0	0	0
Výdavky celkom	520 000	520 457	518 931
+ nerozpočtované výdavky	2 100	2 082	2 082

Z poskytnutých finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu v celkovej sume 230 400 EUR z dôvodu predpokladanej plnej obsadenosti v zmysle zákona 448/2008 Z .z. neplánovalo CSS vracať žiadne finančné prostriedky. Napriek tomu bolo vo februári v roku 2016 zistené, že v roku 2015 boli neobsadené miesta v počte 156 dní a CSS tieto finančné prostriedky z dôvodu neobsadených miest poukázalo obci v sume 1 641,12 € (do 31.03.2016) t. j. dňa 08.03.2016 z vlastných príjmov CSS.

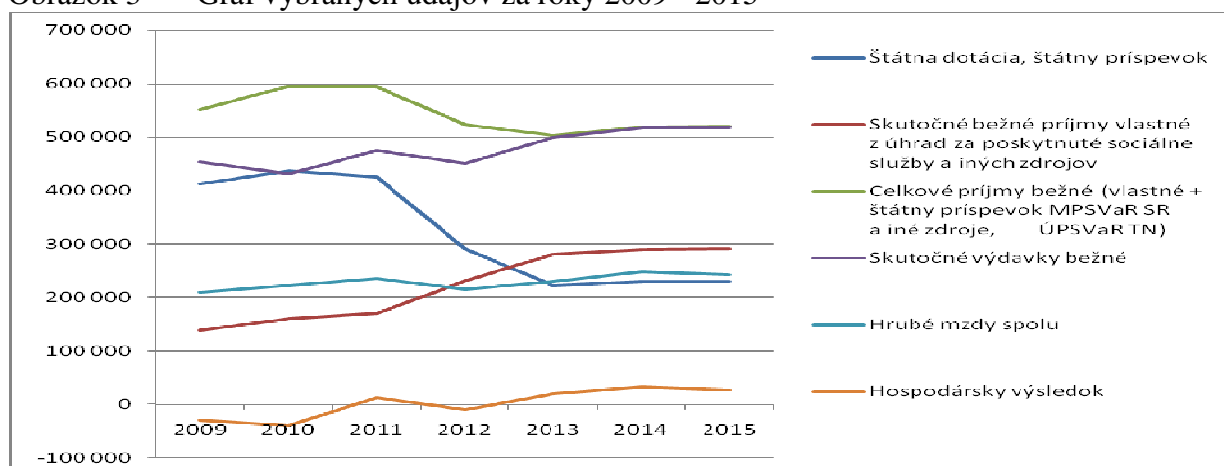
- Financovanie Centra sociálnych služieb (CSS) v roku 2015 bolo podľa skutočného čerpania výdavkov (bez nerozpočtovaných výdavkov): **518 531 EUR**
EON = 720 EUR/prijímateľ sociálnej služby/mesiac

Finančné prostriedky v schválenom rozpočte na rok 2015 pokryli potreby CSS na reálne fungovanie zariadenia na úseku prevádzkových nákladov. Z toho dôvodu bol rozpočet provizória vo výdavkoch na žiadosť riaditeľa CSS schválený poslancami obecného zastupiteľstva upravený navýšením schváleného rozpočtu výdavkov na sumu 520 000 EUR. Pre porovnanie plnenia vlastných príjmov CSS a skutočného čerpania výdavkov CSS za roky 2009 až 2015 uvádzame vybrané údaje v tabuľke 5 a v grafickom zobrazení na obrázku 3.

Tabuľka 5 Porovnanie skutočných príjmov a výdavkov v EUR za roky 2009 – 2015

Rok	Štátna dotácia, štátny príspevok	Skutočné bežné príjmy vlastné z úhrad za poskytnuté sociálne služby a iných zdrojov	Celkové príjmy bežné (vlastné + štátny príspevok MPSVaR SR a iné zdroje, ÚPSVaR TN)	Skutočné výdavky bežné	Hrubé mzdy spolu	Hospodársky výsledok
2009	412 652	138 655	551 307	453 146	209 848	-29 290
2010	436 348	159 563	595 911	430 644	222 299	-39 645
2011	425 188	169 186	594 374	474 949	234 598	12 118
2012	291 750	231 163	522 913	450 904	215 887	-9 899
2013	223 360	279 919	503 279	498 313	229 853	20 364
2014	230 400	288 366	518 766	517 997	248 033	32 524
2015	230 400	290 128	520 528	518 931	241 689	26 559

Obrázok 3 Graf vybraných údajov za roky 2009 - 2015



4.3 DOTOVANÉ INVESTIČNÉ AKCIE ZO ŠR

V roku 2015 neboli pre CSS na základe podanej žiadosti schválené a poskytnuté žiadne dotácie na rozvoj sociálnych služieb z MPSVaR SR.

4.4 UDRŽIAVACIE OPRAVY Z VLASTNÝCH ZDROJOV

V rámci údržby priestorov CSS boli v roku 2015 vo vlastnej réžii realizované stavebné úpravy a opravy dvoch bezbariérových rámp so zábradlím z vnútorného átria do bloku „A“.

5 SPONZORSKÉ DARY A BEZPLATNÉ VÝPOŽIČKY

Sponzorskými dodávkami boli zabezpečené nasledujúce dary:

- Veľkoplošný farebný TV prijímač od PRECIOZA, s.r.o. Bánovce nad Bebravou,
- Skriňa na lieky od STELL CAST, s.r.o., Bratislava, Ing. Jozef Ľahký,
- Automatiská práčka,
- Počítač PC ATX,
- Zdvíhacie elektrické mobilné zariadenie.

Bezplatné výpožičky:

- Pokračovala bezplatná výpožička polohovateľnej postele pre intenzívnu zdravotnú starostlivosť (EKONA s.r.o., Valašské Měziříčí, prev. Žilina).

Ďakujeme našim sponzorom, ktorí nám pomohli a pomáhajú:

- Tradičná pekáreň, s.r.o., Horná Súča,
- TRENPEK, s.r.o., Trenčín,
- URBÁNEK - mäso - lahôdky, s.r.o., Trenčín,
- Jakub Ilavský, s.r.o., Trenčín,
- František Lorenc, ovocie - zelenina, Trenčín,
- Ján Hajdúch, Beluša,
- PhMr. Margita Vizváryová, Lekáreň Život -Dolná Súča,
- Marcel Mičko – ovocie, zelenina, Skalka n. V.,
- STELL CAST, s.r.o., Bratislava, Ing. Jozef Ľahký,
- EKONA, s.r.o., Valašské Měziříčí, prev. Žilina,
- Kimberly-Clark, s.r.o., Praha,
- Kávomaty, s.r.o., Kežmarok, prevádzka Trenčín,
- ZŠ s MŠ Uhrovec,
- Hotel Flóra, Trenčianske Teplice,
- MSM Slovakia, s.r.o., Holíč,
- Agnesa Kukučová, Skalka nad Váhom,
- Gazdovský dvor v Dolnej Súči,
- nemenovaný darca finančných prostriedkov na klimatizáciu,
- nemenovaný darca odsávacieho prístroja,
- Pavol Vatrť, Topoľčany,
- FORSAM s.r.o., Trenčín
- rodina Backová,
- Ing. Roman Krbata, PhD.
- COOP TRENPEK, s.r.o., Trenčín,
- Lacnea Slovakia, s.r.o., Horná Streda,
- CHIROS MEDICAL, s.r.o., Bratislava,
- Precioza, s.r.o., Bánovce nad Bebravou,
- HUMAN International, o.z., Ipel'ské Michalany,
- Ľudmila Kopecká, Dubodiel,
- JUDr. Peter Heglas, Skalka nad Váhom,
- Sklárne Lednické Rovne.

6 ČINNOSŤ CENTRA SOCIÁLNYCH SLUŽIEB

Cieľom poskytovania sociálnych služieb v CSS je komplexné riešenie sociálnej situácie občanov v nepriaznivej sociálnej situácii z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku.

V CSS je implementovaná ambulancia praktického lekára pre dospelých jedenkrát v týždni s vykonaním komplexnej vizity v ubytovacích priestoroch klientov. V prípade potreby zariadenie pre seniorov navštevuje aj odborný lekár psychiatrie.

V rámci pomoci pre prijímateľov sociálnych služieb a obyvateľov obce poskytuje CSS aj bezplatnú službu v ohľade na možnosti, ktorou je požičiavanie zdravotníckych pomôcok.

V **zariadení pre seniorov**, ktoré je podstatnou sociálnou službou sa poskytuje z hľadiska formy pobytová sociálna služba s poskytnutím celoročného ubytovania.

Z hľadiska rozsahu poskytovania sociálnej služby sa poskytuje okrem pomoci pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby aj

- a) ďalšie odborné činnosti, ktorými sú sociálne poradenstvo, sociálna rehabilitácia, ošetrovateľská starostlivosť,
- b) obslužné činnosti – ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva,
- c) ďalšie činnosti – utváranie podmienok na úschovu cenných vecí, poskytovanie osobného vybavenia, zabezpečenie záujmovej činnosti.

Prvoradými úlohami v činnosti CSS je riešenie záujmov našich klientov, pri ktorých dbáme na:

- kvalitu poskytovania základného sociálneho poradenstva,
- individuálne potreby prostredníctvom individuálnych plánov,
- individuálny a empatický prístup ku klientom,
- kvalitné poskytovanie zdravotnej starostlivosti v rozsahu ošetrovateľskej starostlivosti,
- kvalitné poskytovanie opatrovateľskej starostlivosti,
- poskytovanie podpory klientom pri realizácii individuálnych cieľov,
- koordináciu sociálnych služieb z hľadiska komplexnosti,
- záujmové predpoklady klientov,
- duševné a psychické potreby klientov.

6.1. VYBRANÉ ŠTATISTICKÉ ÚDAJE CSS ZA ROK 2015

Kapacita pobytového zariadenia sociálnych služieb pre seniorov je 60 klientov.

Tabuľka: Štatistické údaje CSS za rok 2015

Sledovaná veličina	Hodnota
Stav klientov k 1. 1. 2015	60
Stav počtu klientov v roku 2015 (priemerný prepočítaný)	59,6
Stav klientov k 31.12.2015	58
Počet novoprijatých klientov v priebehu roka 2015	22
Počet klientov, ktorí odišli zo zariadenia na vlastnú žiadosť	6
Počet zomrelých klientov v priebehu roka 2015	18
Štruktúra klientov podľa stupňa odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby v roku 2015 (v %) :	
- IV. stupeň	54 %
- V. stupeň	22 %
- VI. stupeň	24 %
Štruktúra klientov podľa pohlavia (v %) :	
- muži	29 %
- ženy	71 %
Počet dní, ktoré strávili klienti mimo zariadenia pre seniorov (dovolenka, hospitalizácia)	624
Veková štruktúra klientov k 31.12.2016 :	
- do 62 rokov	-
- 63 – 74 rokov	13
- 75 – 79 rokov	9
- 80 – 84 rokov	11
- 85 – 90 rokov	17
- 91 – 100 rokov	7
- nad 100 rokov	1
Stravovanie a liečebná výživa (v %) :	
- klienti zariadenia pre seniorov (racionálna výživa)	53 %
- klienti zariadenia pre seniorov (diabetická výživa)	22 %
- externí stravníci (racionálna výživa)	10 %
- zamestnanci	15 %
Priemerný evidenčný počet zamestnancov prepočítaný	30
Ekonomicky oprávnené náklady za rok 2015 na jedno miesto a mesiac (v EUR)	720

6.2. METÓDY SOCIÁLNEJ PRÁCE S KLIENTMI

Jedným z najdôležitejších princípov vzťahu sociálneho pracovníka a klienta je pohľad na klienta ako individualitu, aby klient vnímal sám seba ako osobnosť, ktorá je dôležitá pre iných. Ide o odbornú individuálnu sociálnu prácu s konkrétnym klientom, alebo malými skupinami s cieľom zlepšenia kvality života a podpory individuálnych potrieb prijímateľov sociálnej služby.

Multidisciplinárna spolupráca ako princíp je nutnou a neoddeliteľnou súčasťou pri poskytovaní sociálnych služieb. Práca s klientom si vyžaduje kombináciu viacerých metód, ktoré sa navzájom prelínajú. Kedy a akú metódu použiť vyžaduje odbornú skúsenosť sociálneho pracovníka.

Metódy sociálnej práce sú zamerané na bezprostredné priame konanie:

- rozhovor
- pozorovanie
- objasnenie
- informovanie
- sociálna anamnéza
- sociálna intervencia
- neštruktúrovaný spontánny rozhovor.

Ďalšie metódy a techniky sociálnej práce terapií používané v CSS:

- ergoterapia
- arteterapia
- muzikoterapia
- biblioterapia
- kanisterapia
- terapia hrou.

6.3. ZÁUJMOVÁ ČINNOSŤ KLIENTOV V ROKU 2015

6.3.1. Duchovné aktivity

Duchovné aktivity pre klientov zariadenia pre seniorov sú realizované v zriadenej kaplnke :

- v rámci denných spoločných modlitieb svätého ruženca,
- v rámci bohoslužieb a náboženských obradov.

6.3.2. Aktivity pre klientov CSS

Zariadenie pre seniorov organizuje pre klientov na vyplnenie voľného času rôzne voľnočasové aktivity prostredníctvom sociálnych pracovníčok:

- pohybové aktivity formou jednoduchých cvikov,
- prechádzky s podporou odborného personálu,
- asistovaná chôdza a prechádzky na invalidnom vozíku,
- aktivity spoločenského a vzdelávacieho charakteru,
- tvorivá činnosť, maľovanie, modelovanie

V rámci plánu aktivít sa pre klientov sme usporiadali nasledovné aktivity:

Január 2015

- Spoločné posedenie s klientmi pri príležitosti začiatku nového roka. Príhovor riaditeľa CSS.

Február 2015

- Spoločné posedenie a zábava pri živej hudbe na fašiangy 2015

(2 fotografie)

Marec 2015

- Blahoželanie klientkam a darovanie kvetov pri príležitosti MDŽ
- Tvorivá činnosť klientov v spoločenskej miestnosti

(2 fotografie)

Máj 2015

- Spoločná návšteva s klientmi zo zariadenia pre seniorov Mokrý Háj v kostole Malá Skalka

(2 fotografie)

Jún 2015

- S príchodom teplejšieho počasia sa aktivity uskutočnili v záhradnom átriu.
- Spoločná grilovačka
- Jahodová desiata

(4 fotografie)

Júl 2015

- Varenie gulášu v kotlíku

(2 fotografie)

Október 2015

- Október – mesiac úcty k starším ľuďom
- Návšteva detí z MŠ a kultúrne vystúpenie pre seniorov
- Účasť klientov na spoločenskej akcii Jednoty dôchodcov v kultúrnom dome v Skalke nad Váhom

(2 fotografie)

December 2015

- Mikuláš s čertom potešili každého klienta v zariadení
- Spoločná vianočná večera, návšteva pána farára, čítanie biblie, spievanie vianočných kolied

(2 fotografie)

6.3.4. Mediálne aktivity

Štvrté číslo „Občasníka CSS“, ktoré bolo vydané v závere roka 2015, sa nieslo v znamení historicky významného 30. výročia prevádzkovania zariadenia sociálnych služieb pre seniorov.

V roku 2015 v rámci mediálnych aktivít bola aj prezentácia vo vysielaní Trenčianskej televízie.

Informačným médium je aj internetová stránka CSS vo forme podstránky na webovej stránke nášho zriaďovateľa, ktorá je pravidelne aktualizovaná v oblasti povinne zverejňovaných dokumentov, dôležitými oznámeniami a informáciami, ako aj fotodokumentáciou z aktivít klientov.

7. ZÁVER

V závere je potrebné poďakovať všetkým zamestnancom CSS za náročnú, obetavú a empatickú prácu v prospech našich klientov v uplynulom období roka 2015. Náročné úlohy, ktoré treba riešiť z dôvodu efektívnosti a kvality poskytovania sociálnych služieb, si vyžadujú vzájomnú spoluprácu celého kolektívu zamestnancov.

7.1. CIELE

Jedným z dlhodobých cieľov je „zníženie energetickej náročnosti budovy CSS“ a to hlavne zateplenia strechy a obvodových múrov. Vysoká finančná náročnosť si bude vyžadovať spoluúčasť eurofondov.

Potrebné je aj doriešenie rozvodu TÚV pod chodníkom vnútorného átria CSS. Eliminácia značných únikov tepla v teplovodnom kanáli by prispela k ďalšiemu zníženiu nákladov na spotrebu zemného plynu.

Stále je aktuálny aj projekt na riešenie „bezbariérovosti“ v zariadení pre seniorov v rozsahu výmeny podlahových krytín, odstránenia prahov, rozšírenia dverí, montáže nových madiel a dodávky 2 ks mobilných zdvihákov. Projekt závisí od získania „dotácie na rozvoj sociálnych služieb v zariadení pre seniorov“ v rámci priorit MPSVaR SR.

V Skalke nad Váhom, 09.06.2016

Ing. Beata Sládkovičová
riaditeľka

PRÍLOHY

(nachádzajú sa v Registri účtovných závierok)